



## Programma online!

### De leukste herfstvakantie met Festival De Betovering

De twintigste editie van Festival de Betovering speelt zich af van 18 t/m 26 oktober op meer dan 55 plekken in Den Haag. Kunstenaars en theatermakers uit binnen- en buitenland betoveren **kinderen** tot en met twaalf jaar met het mooiste, leukste, spannendste en meest ontroerende in **ruim 500 voorstellingen en workshops**.

De Betovering is hét internationale kunstfestival voor de jeugd en verwacht dit jaar weer zo'n 25.000 bezoekers en bezoekerijtjes.

#### VOORSTELLINGEN

Kinderen ontdekken met de dansvoorstelling **Dagdonker (4+)** dat het donker niet altijd eng hoeft te zijn. In **Geel (2+)** ontstaat er een prachtige kleurrijke wereld als er een blauw meisje eindelijk omarmd wordt in een verder helemaal gele stad. Er is de fantasietaal-opera **Jabber (5+)**, gezongen door vier vogels, over elkaar misschien niet verstaan, maar tóch begrijpen. **Kijk, ik zoek! (6+)** is een live geschilderd prentenboek over een wereld vanuit de ogen van een vreemdeling. Stilzitten is volstrekt onmogelijk bij het swingende percussieconcert **Sticks (4+)** waarbij Oorkaan en Percossa Japans slagwerk combineren met Afrikaanse ritmes, minimal music, jazz, funk en dance. Bij **Hoe Mieke Mom haar maffe moeder vindt (8+)** en bij **De gebroeders Leeuwenhart (8+)** geven ouders de verhalen van hun eigen favoriete jeugdboeken via theater door aan hun kinderen.

De programmering bevat ook dit jaar weer een ruim aanbod aan **internationale** voorstellingen. Bijvoorbeeld de Zwitserse dansvoorstelling **Joy (9+)** die voor het eerst op Nederlandse bodem speelt. Een strakke choreografie in combinatie met charmant gewelddadige dansers doen het publiek geloven dat de dansers écht met elkaar in de clinch liggen. Het publiek kan in een bijbehorende workshop het stagefighten ook zelf leren. De allerkleinsten kunnen genieten van de zacht verrassende, lieflijke dansvoorstelling **Boks (1+)** uit België, over de zoektocht naar de ander met een live gecreëerde soundscape of van **Parallele Werelden (1+)** uit Polen, met de mooiste werelden, ontstaan uit keukengerei en peulvruchten.

#### WORKSHOPS

In onder meer het Mauritshuis, Theaterschool Rabarber, het Koninklijk Conservatorium, het Filmhuis en het Nederlands Dans Theater zijn er **workshops**. Er is een grote diversiteit in het programma: van vloggen en gifjes maken tot druktechnieken, van portretschilderen tot het mummificeren van je barbie, van Cajon, Drum en de Ukelele bespelen tot theater maken, en van Afro tot lers dansen.

#### FESTIVALCENTRA, BOTSAUTO'S EN STRAATTHEATER

**Het thema van de festivalcentra is de ruimte**. De **festivalcentra** in Theater aan het Spui, Theater Dakota, Korzo Theater, Muzee Scheveningen en De Nieuwe Regentes worden in de herfstvakantie overgenomen door buitenaardse wezens, ruimteschepen en planeten. Daar kunnen de kinderen de hele dag terecht bij doorlopende workshops en om elkaar te treffen.

Bij **Bumper Ballet**, stap je in en bots je er op los. Maar let op want niets is wat het lijkt ... Deze botsauto's doen waar ze zin hebben. Het wordt steeds gekker, houd je goed vast want alle remmen gaan los. Deze dans dans je niet alleen.

Ook is er weer **gratis betoverende buitenprogrammering** te zien in de Haagse binnenstad. De oldtimers van *Exoot* en *Jochen de Olifant* maken zich klaar voor hun ronde, je kan een bezoek verwachten van de *White Stranger* en *Space-Ci-Men*. Show je puzzel skills bij *Mechatropolis* en waan je als koning of koningin van de speeltuin bij *Chonk*.

## TOEGANKELIJKHEID EN INCLUSIE

Tijdens De Betovering is iedereen welkom, dus ook kinderen waarbij bewegen, stilzitten, horen, zien of prikkels verwerken minder vanzelfsprekend is. Voor dove en slechthorende kinderen zijn er voorstellingen waarbij het gesproken woord niet zo belangrijk is, en is er op zaterdag 26 oktober een **gebarentolk** aanwezig bij alle workshops in het festivalcentrum aan het Spui. Er zijn **relax performances** en **prikkelarme zones** voor kinderen die slecht tegen prikkels kunnen. Online staan **fotoboekjes van enkele festivallocaties** om kinderen, voor wie het belangrijk is om te weten wat ze kunnen verwachten, te helpen om zich voor te bereiden. Tot slot zijn er op veel locaties hulpmiddelen zoals **rolstoeltoiletten, reliëftegels, ringleiding en faciliteiten voor hulphonden**.

Het festival eindigt met de **All Aliens (welcome!) Afterparty**, waar er gevierd wordt dat iedereen anders is. Er zijn o.a. de Granny HipHop Crew, de CirQuematiQue Super3000 Kinderveranderemachine, Silent Drums en Silent Disco.

## OVERAL EN SAMEN

De Betovering staat aan het roer van een uniek samenwerkingsverband dat meer dan vijftig Haagse culturele organisaties, maatschappelijke instellingen en bedrijven bindt. De Betovering speelt zich in Den Haag af op bijna alle podia, in de musea, bibliotheken en sinds een paar jaar ook buiten culturele instellingen. De doelgroep van het festival is breed samengesteld en bevat kinderen (en hun ouders) uit alle delen van de stad en regio, uit alle lagen van de bevolking, van Nederlandse en buitenlandse herkomst. De Betovering wil zoveel mogelijk kinderen in hun vrije tijd actief en receptief laten genieten van kwalitatief hoogwaardig werk van professionele kunstenaars en hen de kracht van de verbeelding laten ervaren. Ze wil hiermee bijdragen aan de ontwikkeling van een zo breed mogelijk samengestelde groep kinderen.

## PRAKTISCH

Kijk op [www.debetovering.nl](http://www.debetovering.nl) voor het complete programma, reserveringen en toegangsprijzen. De meeste voorstellingen en workshops kosten € 7,00.

### Festival De Betovering

**Voor:** iedereen tot en met 12 jaar  
**Waar:** in 55 culturele instellingen in en rond Den Haag  
**Wanneer:** vrijdag 18 t/m zaterdag 26 oktober 2019 (herfstvakantie)  
**Programma/reserveren:** via [www.debetovering.nl](http://www.debetovering.nl)

---

Noot voor de redactie (niet voor publicatie):

Informatie is te verkrijgen bij **Maren Vandenhende** | +32-471-23-55-66 | [m.vandenhende@debetovering.nl](mailto:m.vandenhende@debetovering.nl)

Voor beeldmateriaal verwijzen we u graag naar <https://www.debetovering.nl/professionals/pers-en-media>

Wilt u het programmaboekje ontvangen of een uitnodiging voor een van de activiteiten, mail uw verzoek dan naar [m.vandenhende@debetovering.nl](mailto:m.vandenhende@debetovering.nl).